

4

Un comercio próspero: Las transferencias legales de las armas pequeñas en el mundo

La mayoría de los riesgos graves que el comercio internacional de armas pequeñas sufre están asociados al comercio ilegal. Aún así la mayoría indiscutible de armas pequeñas aproximadamente de 80 a 90%, son vendidas y transferidas legalmente. Entre los receptores, están los gobiernos, brokers o empresas privadas y ciudadanos.

Aunque la vasta mayoría de las armas pequeñas del mundo tenga origen legal, ellas pueden terminar en las manos de criminales organizados de todos los tipos, grupos de milicias rebeldes, gobiernos sancionados, y otros receptores no autorizados. Las transferencias legales también contribuyen de manera importante para el mercado negro. Las transferencias legales de armas pequeñas pueden contribuir para la inestabilidad a través de un efecto ya que las nuevas armas compradas sustituyen los modelos antiguos, que posteriormente son liberados en el mercado. El flujo legal de nuevas armas hace que los precios bajen, al agregar armas en el estoque ya saturado. Eso aumenta la disponibilidad de armas de fuego más avanzadas y otras armas livianas para la gran variedad de receptores. Las transferencias legales no solamente están destinadas para receptores que cuidadosamente monitorean y controlan sus existencias, sino para receptores, privados y oficiales, con poco interés en administrar disciplinadamente los estoques. Así, las ventas legales y la asistencia militar contribuyen para la corrupción, hurto y robo, los cuales alimentan el mercado negro.



© Associated Press/Peter Andrews

Por lo menos de 80 a 90% del comercio mundial de armas pequeñas es legal.

Tabela 4.3 Los sesenta países identificados como exportadores de armas pequeñas.

1. Exportadores de gran talla (más de 75 millones de dólares anuales)		2. Exportadores de talla mediana (entre 1 y 75 millones de dólares anuales)		3. Exportadores de talla pequeña (menos de 1 millón de dólares anual)	4. Valor desconocido
País/Año	Valor US/Fuente	País/Año	Valor US/Fuente	País	País
Brasil (99)	\$100-150 millones (D)	Argentina (98)	\$3 millones (B)	Australia (B)	Armenia (C)
Alemania aut (99)	\$384 millones (A)	Áustria (94)	\$60 millones (B)	Chile (A)	Bielorusia (C)
Fed Rusa* (99)	\$100-150 millones (D)	Bélgica (99)	\$33 millones (A)	Colombia (B)	Bosnia (C)
Estados Unidos* aut (98)	más de 1.2 billones (A)	Canadá* (98)	\$26 millones (D)	Croacia (B)	Bulgaria (C)
4 países: Total: ±\$2 billones		China (98)	\$27 millones (B)	Dinamarca (B)	Chipre* (E)
		Tschech. Rep.* (99)	\$59 millones (C)	Japón (B)	Ecuador* (E)
		Finnland* (98)	\$5 millones (A)	India (B)	Egipto (C)
		Frankreich (99)	\$23 millones (A)	Indonesia (B)	Grecia (C)
		Italien (98)	\$28 millones (B)	Latvia (B)	Hungria* (E)
		Pakistan* (99)	\$30 millones (C)	Malasia (B)	Iran (C)
		Polen* (99)	\$40 millones (C)	México (B)	Israel (C)
		Rumänien (95,96 Ø.)	\$10 millones (B)	Holanda** (A)	Cazakystán (C)
		Spanien (98)	\$7 millones (B)	Nueva Zelanda (B)	Jordania (C)
		Südafrika* (99)	\$9 millones (A)	Noruega (B)	Corea del Norte (C)
		Rep. Korea* (97)	\$43 millones (A)	Filipinas (B)	Singapur (E)
		Schweden* (98)	\$40 millones (A)	Portugal (B)	Eslovenia* (E)
		Schweiz (98)	\$10 millones (B)	Eslováquia (B)	Ucrania (C)
		Ver. Königreich (98)	\$44 millones (B)	Suazilandia*** (A)	Zimbawe (C)
		18 países: \$497 millones		Tailandia (B)	18 países: valor desconocido
				Turquia (B)	
				20 países: menos que \$10 millones	

Código de Fuente:

A – Informes nacionales de gobierno

B – Datos de la Aduana de las Naciones Unidas (COMTRADE)

C – Números relatados por la prensa

D – Cálculos basados en varios informes

E – Exportador declarado en el estudio de armas de fuego.

* – incluye munición

** – COMTRADE informó que las armas de fuego, pistolas y revólveres militares en el valor de US\$187 millones pasaron por la aduana holandesa como material de exportación.

*** – re-exportación de armas de fuego comerciales, no es producción doméstica.

Aut. – ventas autorizadas que pueden no corresponder a ventas reales.

La resistencia de muchos de los importantes fabricantes mundiales en liberar las estadísticas sobre las producciones y transferencias de armas pequeñas hace difícil tener una estimación del tamaño total del comercio legal. De los 95 países que tienen capacidad de producción de armas pequeñas, como mínimo 60 están involucrados en la exportación legal de armas pequeñas. Sin embargo, menos de 30 de esos países informan al público sobre sus exportaciones de armas pequeñas. De un lado están algunos gobiernos tales como Canadá, Chile, Finlandia, Italia, África del Sur, Reino Unido y Estados Unidos que suministran datos oficiales sobre las cantidades y los valores de sus exportaciones de armas pequeñas. Del otro lado están exportadores importantes tales como Bulgaria, China, Irán y Rusia que no suministran ninguna información.

El secreto todavía es uno de los problemas persistentes para poder evaluar el comercio legal de armas pequeñas.

El comercio legal anual de armas pequeñas y livianas, tiene el valor calculado de US\$ 4 a 6 billones.

La mayoría de los mecanismos que monitorean el comercio de equipamiento militar, tales como el Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas (*United Nations Register of Conventional Arms*) y el Instituto de Investigación sobre la Paz Internacional de Estocolmo (*the Stockholm International Peace Research Institute*) enfocan exclusivamente en las principales armas convencionales. Aún los datos nacionales presentan grandes problemas debido a las diferencias en las categorías, definiciones y formatos, que hacen las comparaciones entre ellas difícil e imposible. La fuente más inclusiva de datos comparables sobre el mercado legal de armas pequeñas es banco de datos da COMTRADE, que relata los números de aduana a través de las Naciones Unidas. Aunque solamente 33 países hagan suministrado datos comparables sobre sus transferencias de armas pequeñas, hasta ese momento, eso continúa siendo la fuente de valor más abierta, que sirve como base de muchos de los datos presentados en este capítulo.

Basado en los datos disponibles, el capítulo concluye el comercio mundial de armas pequeñas y sus municiones, que representan aproximadamente 5% del comercio mundial de armas convencionales. El comercio legal anual de armas pequeñas y armas livianas tiene un valor calculado de 4 a 6 billones de dólares, que es más bajo que los cálculos anteriores. Los países exportadores en gran escala en los cuales existían datos confiables al final de la década de 90 fueron en orden descendente Estados Unidos, Alemania, Brasil y Rusia.

Tabela 4.7 Los principales importadores de armas pequeñas del mundo, 1994-98

País	Armas de fuego militares: valor de las importaciones	País	Pistolas e revólveres: valor de las importaciones
Holanda	\$320 Mio.	Estados Unidos	\$774 Mio.
Reino Unido	\$161 Mio.	Alemania	\$109 Mio.
Arabia Saudita	\$110 Mio.	Tailandia	\$81 Mio.
Estados Unidos	\$99 Mio.	Turquia	\$74 Mio.
Turquia	\$63 Mio.	Suiza	\$36 Mio.

Quelle: COMTRADE (UN Customs Data)

Los datos sobre las importaciones de las armas pequeñas son todavía más escasos que las informaciones de exportaciones. La mayoría de lo que están disponibles son informes grotescos y estimaciones que aparecen en la prensa. Los importadores conocidos que lideraban la importación a finales de la década de 90 que pudieron ser identificados a partir de informaciones públicamente disponibles, incluyendo de COMTRADE, fueron en orden alfabética los siguientes países: Alemania, Arabia Saudita, Colombia, Estados Unidos, Filipinas, Holanda, Israel, Reino Unido, Suiza, Tailandia y Turquía. Sin embargo, en algunos casos importantes los datos sobre importación reflejan los cargamentos y no el destino final de las armas.

Ese capítulo realza la necesidad de datos exactos y comparables sobre las transferencias de armas pequeñas y de promover informes de todas las transferencias de armas pequeñas para las autoridades nacionales de aduana, que a cambio harían que los datos estén públicamente disponibles.